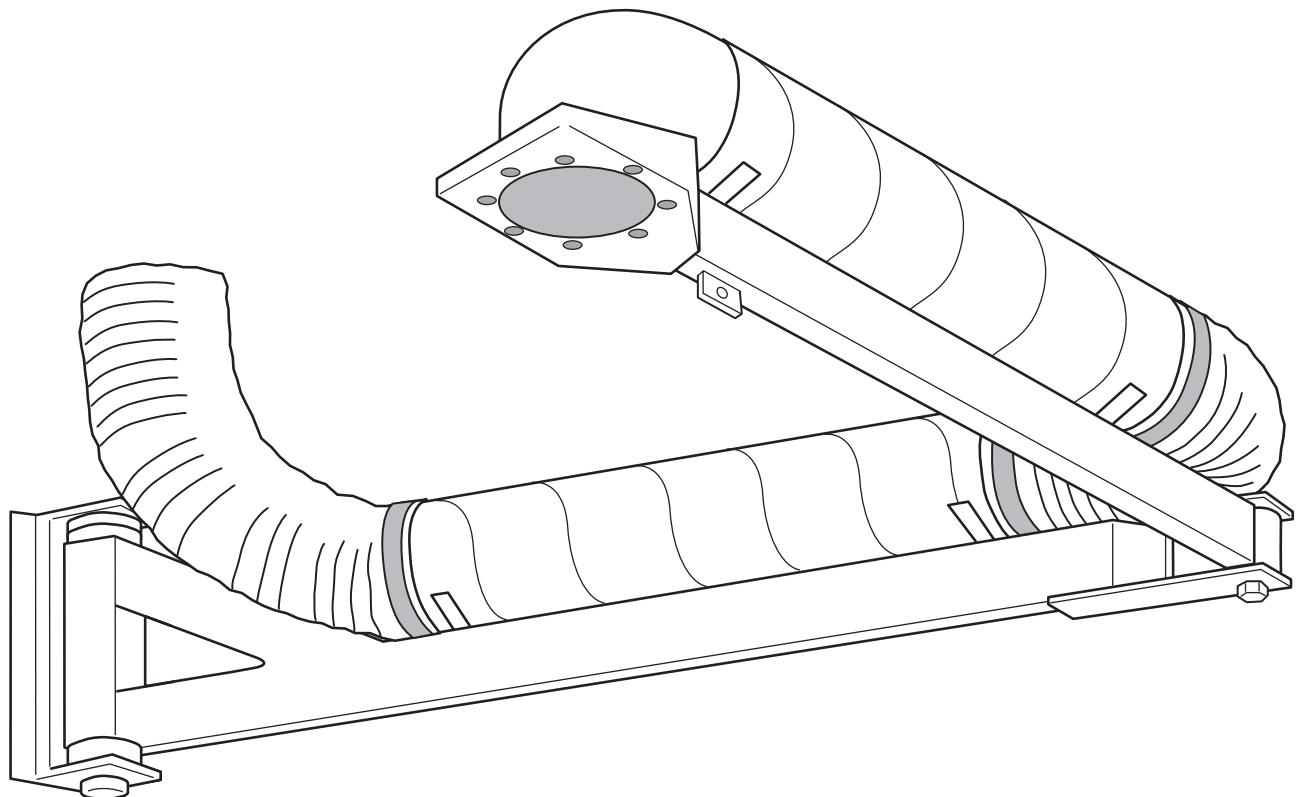


Extension Arm

Ducts for Extension Arm (Exhaust)



Original instruction manual

EN INSTRUCTION MANUAL

Translation of original instruction manual

DE BEDIENUNGSANLEITUNG

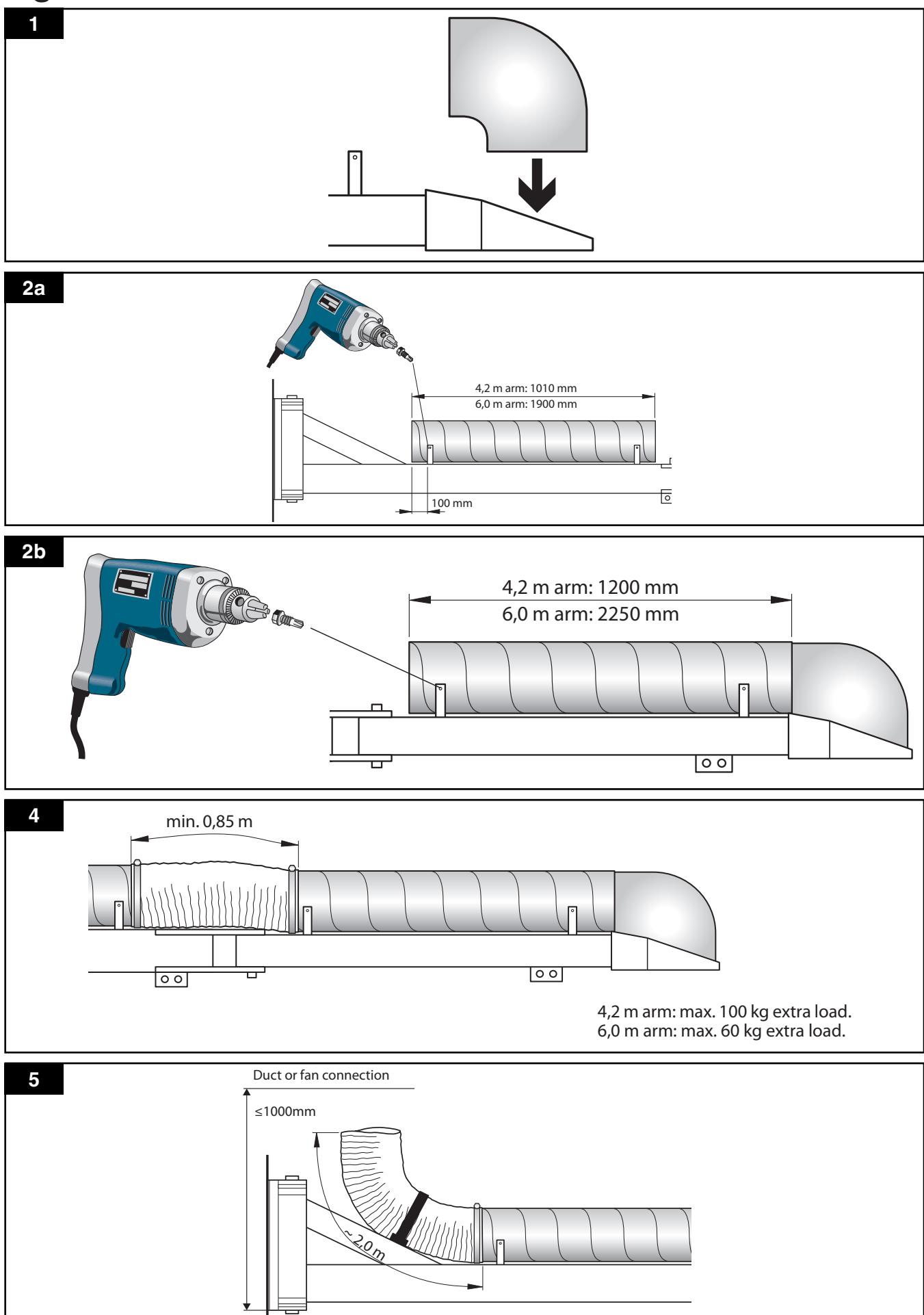
ES MANUAL DE INSTRUCCIONES

FR MANUEL D'INSTRUCTION

SV ANVÄNDARMANUAL

Ducts for Extension Arm (Exhaust)

Figures



Mounting instruction

1. Fit the 90°-bend at the front of the outer arm.
2. Fasten the two ducts with screws on the inner and outer arm respectively. It is to be noted that the longest duct must be fastened on the outer arm.

3. Cut the hose. For measurements, see figures 4 and 5.
4. Fit a hose between the two ducts.
5. Fit a connection hose on the inner duct. Also fit the hose with a strap in the hose attachment on the arm.

DE

Montageanleitung

1. Den 90°-Bogen am vorderen Ende des äußeren Arms befestigen.
2. Die beiden Rohre mit Schrauben jeweils am inneren und äußeren Arm befestigen. Dabei ist zu beachten, dass das längste Rohr am äußeren Arm befestigt werden muss.

3. Schlauch zuschneiden gemäß Abmessungen in Abbildungen 4 und 5.
4. Zwischen den beiden Rohren einen Schlauch befestigen.
5. Am inneren Rohr einen Anschluss schlauch befestigen. Den Schlauch zudem mit einem in der Schlauchbefestigung befindlichen Band am Arm befestigen.

ES

Instrucciones de montaje

1. Montar el codo de 90° en la parte delantera del brazo exterior.
2. Apretar los dos conductos con tornillos en el brazo interior y exterior respectivamente. Obsérvese que el conducto más largo debe fijarse en el brazo exterior.

3. Cortar la manguera. Para medidas, ver figuras 4 y 5.
4. Montar una manguera entre los dos conductos.
5. Montar una manguera de conexión en el conducto interior. Fijar también la manguera con una abrazadera en el acoplamiento de ésta con el brazo.

FR

Instructions de montage

1. Placer le coude à 90° à l'avant du bras extérieur.
2. Fixer respectivement les deux gaines sur le bras intérieur et extérieur à l'aide des vis. Noter que la gaine la plus longue doit être fixée sur le bras extérieur.

3. Coupez le flexible. Pour les mesures, voir schéma 4 et 5.
4. Poser un flexible entre les deux gaines.
5. Placer un flexible de raccordement sur la gaine intérieure. Attacher également le flexible sur la fixation de flexible du bras à l'aide d'un collier.

SV

Montageinstruktion

1. Sätt fast 90°-böjen längst ut på den yttre armen.
2. Skruva fast de båda kanalerna på den inre respektive yttre armen. Observera att den längsta kanalen skall sitta på den yttre armen.

3. Kapa slangen. För mått, se figur 4 och 5.
4. Fäst en slang mellan de båda kanalerna.
5. Fäst en anslutningssläng på den inre kanalen. Fäst också slangen med en rem i slangfästet på armen.

Nederman
www.nederman.com